

Bản án số: 121/2023/HS-ST
Ngày 28/6/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG -THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thị Kim Oanh

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Huyền Nga

Bà Nguyễn Thị Xuân Phương

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Quang Đạo – Cán bộ Tòa án

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng tham gia phiên
tòa:*** Bà Phạm Thị Lan Anh- Kiểm sát viên.

Ngày 28/6/2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 115/2023/TLST-HS ngày 26 tháng 5 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 114/2023/QĐXXST- HS ngày 14 tháng 6 năm 2023 đối với bị cáo:

Nghiêm Xuân T, sinh năm 1997; Giới tính: Nam; HKTT: Số 42B2 tập thể N, phường P, quận E, Hà Nội; Nơi ở hiện nay: Số 21 ngõ 107/5 V, phường V, quận H, Hà Nội; Nghề nghiệp: Tự do; Văn hóa: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông: Nghiêm Văn T; Con bà: Nguyễn Thị Bích N; Theo Danh chỉ bản số 75 lập ngày 09/01/2023 tại Công an quận Hai Bà Trưng, Hà Nội: Tiền án: Không; Tiền sự: Không. Ngày 16/3/2023, bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Hà Nội khởi tố về tội Cho vay lãi nặng trong giao dịch dân sự, hiện đang trong quá trình điều tra. Bị cáo tự thú ngày 11/8/2022, hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Ông Trần Mạnh L, sinh năm 1961; HKTT: Tổ 4, Mai Động, Hoàng Mai, Hà Nội. Đã chết.

Người đại diện hợp pháp cho người bị hại:

1. Ông Trần Mạnh L1, sinh năm 1941; HKTT: Tổ 4, phường M, quận H, Hà Nội. Nơi ở: Số 47 ngách 45 ngõ 191 M, quận H, Hà Nội;

2. Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1941; HKTT: Tổ 4, phường M, quận H, Hà Nội. Nơi ở: Số 47 ngách 45 ngõ 191 M, quận H, Hà Nội;

3. Bà Nguyễn Thị D, sinh năm 1968; HKTT: Tổ 4, phường M, quận H, Hà Nội. Nơi ở: Số 47 ngách 45 ngõ 191 M, quận H, Hà Nội;

4. Chị Trần Thị Ngọc L2, sinh năm 2000; HKTT: Tổ 4, phường M, quận H, Hà Nội. Nơi ở: Số 47 ngách 45 ngõ 191 M, quận H, Hà Nội;

5. Anh Trần Duy H, sinh năm 2004; HKTT: Tổ 4, phường M, quận H, Hà Nội. Nơi ở: Số 47 ngách 45 ngõ 191 M, quận H, Hà Nội.

Ông L1, bà H, bà D, anh H cùng ủy quyền cho chị Trần Thị Ngọc L2 tham gia tố tụng. Chị L2 có đơn xin vắng mặt, vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 01 giờ 40 phút ngày 11/8/2022, Nghiêm Xuân T điều khiển xe máy Honda SH, BKS 29D2-30362 di chuyển trên phố Minh Khai chiều từ phố Đại La hướng đi Cầu Mai Động. Khi đi đến trước số 230 Minh Khai, phường Minh Khai, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội thì va chạm với xe gom rác do ông Trần Mạnh L (sinh năm 196, trú tại: 90 ngách 296/86 M, phường M, Quận H, Hà Nội) đang đi bộ kéo xe chở rác đẩy ngang đường M theo chiều từ ngõ H 7 hướng dãy số nhà chắn phố Minh Khai (hơi chệch ngược chiều di chuyển của các phương tiện lưu thông trên đường). Hậu quả khiến T và ông L đều bị đổ, ngã ra đường. T đứng dậy thấy ông L nằm bất tỉnh nên đã gọi điện báo 115 và cùng người dân đưa ông L vào bệnh viện T Nhân cấp cứu. Đến 7 giờ 07 phút cùng ngày ông L tử vong tại bệnh viện Thanh Nhàn.

Tại Cơ quan điều tra, Nghiêm Xuân T khai: Khoảng 01h30 ngày 11/8/2023, T di chuyển trên phố Minh Khai. Do trời đang mưa, đường vắng người qua lại, T điều khiển xe với tốc độ 30-40km/h, khi đi đến khu vực trước số nhà 230 Minh Khai, T có cúi xuống chỉnh chiếc túi treo ở khu vực bàn để chân trước của xe, khi ngẩng đầu lên phát hiện ông L đang kéo xe rác khoảng cách 2-3m, do không kịp phản xạ nên đã đâm vào xe chở rác do ông L đang kéo trên đường, xe rác đập vào người ông L làm ông L bị ngã văng ra đường. T đã đưa ông L vào bệnh viện Thanh Nhàn và ở lại bệnh viện chăm sóc đến khi bệnh viện thông báo ông L tử vong. T đã đến Công an phường Minh Khai tự thú. Tiến hành đo nồng độ cồn trong hơi thở của Nghiêm Xuân T kết quả: T không sử dụng rượu, bia, chất kích thích.

Cơ quan điều tra đã tiến hành khám nghiệm hiện trường: xác định tại hiện trường không phát hiện có dấu vết gì, không xác định được xe gom rác, tại hiện trường không có vạch kẻ đường dành cho người đi bộ sang đường.

Cơ quan Công an đã thu giữ 01 camera tại địa chỉ 242 Minh Khai có ghi lại 1 phần hình ảnh sự việc, thể hiện ông L đẩy xe rác đi bộ ngang qua đường Minh Khai hướng từ ngõ Hòa Bình 7 sang khu vực trước số nhà 230 Minh Khai.

Cơ quan điều tra đã ra Quyết định Trưng cầu Trung tâm pháp y Hà Nội giám định nguyên nhân tử vong của nạn nhân Trần Mạnh L.

Tại Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 1178/GĐTT-TTPY đề ngày 13/9/2022 của Trung tâm pháp y Hà Nội, kết luận:

1. Các dấu hiệu chính qua giám định:

Vùng ngực, bụng bị va đập vào vật tày với lực tác động rất mạnh gây:

- Chấn thương ngực:

+ Cơ hoành trái vỡ, rách, ổ bụng thông với khoang màng phổi trái.

+ Đập nhu mô phổi rải rác.

- Chấn thương bụng:

+ Lách vỡ 03 mảnh, có điểm chảy máu.

+ Đuôi tụy đụng dập nhiều. Đường vỡ tụy ngay trên eo tụy, tổ chức tụy dập nát kèm theo có rách thành bên tĩnh mạch cửa.

- + Tụ máu quanh bao thận trái, đập thận trái.
- Mất máu cấp:
- + Dẫn lưu màng phổi trái, ra khoảng 300ml máu, khí.
- + Ổ bụng, có nhiều dịch máu + máu cục (khoảng 1000ml) tập trung ở hạ sườn trái, douglas và sau hậu cung mạc nối.
- + Hậu cung mạc nối có nhiều máu cục.
- Thiếu máu cơ tim.
- Xơ vữa động mạch vành, hẹp lòng động mạch vành từ 60 – 80%
- Gãy nhiều răng hàm trên.
- Túi mật có 14 viên sỏi đa kích thước, bờ mật viên sỏi nhẵn cứng.

2. Nguyên nhân chết:

Nạn nhân Trần Mạnh L, sinh năm 1961 tử vong do: Chấn thương ngực, chấn thương bụng rất nặng.

Cơ quan CSĐT- Công an quận Hai Bà Trưng đã ra Quyết định Trưng cầu Phòng Kỹ thuật hình sự - CATP Hà Nội giám định dấu vết va chạm và cơ chế hình thành dấu vết trên phương tiện.

Tại Bản kết luận giám định số 7470/KL-KTHS ngày 31/10/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội, kết luận: Dấu vết, cơ chế hình thành dấu vết va chạm của xe mô tô nhãn hiệu Honda, màu đen, BKS 29D2-30362:

- Dấu vết trượt xước nhựa trên diện (9,5x7,5) cm ở mặt trên đầu chấn bunn bánh trước, chiều hướng từ trước ra sau, từ phải sang trái do va chạm với vật tày tạo ra.

- Dấu vết trượt xước, vỡ nhựa trên diện (19x5,5) cm tại mặt ngoài bên phải ốp nhựa phía trước đầu xe và bên phải kính đèn pha trước xe, chiều hướng từ trước ra sau do va chạm với vật tày tạo ra.

- Dấu vết trượt xước nhựa, trượt xước kim loại tại mặt ngoài bên phải xe (đầu chấn bunn bánh trước, đầu tay phanh, đầu tay lái, cánh yếm, ốp nhựa dưới chỗ để chân trước, ốp ống xả), chiều hướng từ trước ra sau do va chạm với vật tày cứng (dạng mặt đường) tạo ra.

- Dấu vết còn lại trên xe được mô tả trong biên bản khám phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông nêu trên không đủ yếu tố giám định.

Cơ quan CSĐT- Công an quận Hai Bà Trưng đã ra Quyết định Trưng cầu Viện khoa học hình sự - Bộ Công an giám định hình ảnh video đã thu giữ.

Tại Kết luận giám định số 6677/KL-KTHS ngày 09/11/2022 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an, kết luận về các file video gửi giám định như sau:

- Không phát hiện thấy dấu vết cắt ghép nội dung hình ảnh trong các file gửi giám định.

- Đã trích xuất hình ảnh vụ tai nạn giao thông trong file video gửi giám định. Không xác định được vận tốc của phương tiện trong vụ tai nạn giao thông do mẫu cần giám định có chất lượng kém.

Tại thời điểm xảy ra vụ án, Nghiêm Xuân T chưa có giấy phép lái xe mô tô, xe máy theo quy định.

Qua xác minh tại Công ty Cổ phần dịch vụ môi trường đô thị Từ Liêm thuộc Công ty TNHH một thành viên môi trường đô thị Hà Nội cung cấp ông Trần Mạnh L không thuộc danh sách cán bộ công nhân viên của Công ty.

Sau khi xảy ra sự việc, Nghiêm Xuân T đã bồi thường số tiền 135.000.000 đồng cho gia đình ông Trần Mạnh L. Đại diện gia đình ông L là chị Trần Thị Ngọc L2 (con gái ông L) nhận tiền bồi thường và xác nhận ông L không phải là nhân viên của Công ty vệ sinh môi trường đô thị, hàng ngày ông L vẫn đi nhặt ve chai, bản thân ông L bị bệnh tâm thần thể nhẹ. Chị L2 và gia đình có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự đối với bị cáo T và không có yêu cầu, đề nghị gì khác về dân sự.

Tại bản cáo trạng số 103/CT/VKS-HS ngày 23/5/2023, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng đã truy tố Nghiêm Xuân T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” được quy định tại điểm a khoản 2 điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội như đã khai tại cơ quan điều tra và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng sau khi xem xét đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo đã giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt Nghiêm Xuân T từ 18- 24 tháng tù. Về dân sự: Đại diện hợp pháp cho người bị hại đã nhận bồi thường và không có yêu cầu gì về dân sự nên không xét.

Tại lời nói sau cùng, Nghiêm Xuân T đã nhận thức được hành vi phạm tội của mình, ăn năn hối cải và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra, Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa thống nhất với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của những người làm chứng, sơ đồ hiện trường và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận: Khoảng 01 giờ 40 phút ngày 11/8/2022, Nghiêm Xuân T có hành vi điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda SH màu đen, BKS: 29D2- 30362 di chuyển trên phố Minh Khai chiều Đại La hướng Cầu Mai Động, khi đi đến khu vực trước cửa số nhà 230 Minh Khai, phường Minh Khai, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội do không chủ ý quan sát đã va chạm với xe gom rác do ông Trần Mạnh L đẩy ngang đường Minh Khai theo chiều từ ngõ Hòa Bình 7 hướng dãy số nhà chẵn phố Minh Khai gây tai nạn khiến ông L bị tử vong tại Bệnh viện.

Bị cáo đã có hành vi điều khiển xe thiếu chú ý quan sát dẫn đến gây tai nạn cho người bị hại, vi phạm khoản 4, Điều 11 Luật giao thông đường bộ và khoản 1, Điều 5, Thông tư số 31 ngày 29/8/2019 của Bộ Giao thông vận tải. Thời điểm tham gia

giao thông, bị cáo T chưa có giấy phép lái xe (bị cáo mới được Sở giao thông vận tải Hà Nội cấp giấy phép lái xe hạng A1 số 010234003843 ngày 6/01/2023). Đối chiếu quy định của pháp luật, hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” được quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng truy tố bị cáo ra xét xử theo tội danh và điều luật đã viện dẫn là có căn cứ.

[3] Hành vi của bị cáo đã xâm phạm trật tự an toàn trên lĩnh vực giao thông đường bộ, hậu quả làm 01 người chết, để lại nỗi đau thương mất mát cho gia đình người bị hại, gây hoang mang lo lắng cho người tham gia giao thông. Để đấu tranh phòng chống tội phạm trên lĩnh vực giao thông, góp phần bảo vệ tính mạng, sức khỏe, tài sản của người tham gia giao thông, cần thiết phải xử lý bị cáo bằng pháp luật hình sự với mức hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ sức răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên khi lượng hình có xem xét nguyên nhân xảy ra va chạm là do lỗi hỗn hợp, người bị hại cũng có một phần lỗi khi sang đường không đúng quy định. Theo quy định tại Điều 32 Luật giao thông đường bộ, người đi bộ chỉ được qua đường ở những nơi có đèn tín hiệu, có vạch kẻ đường hoặc có cầu vượt, hầm dành cho người đi bộ và phải tuân thủ tín hiệu chỉ dẫn. Sau khi sự việc xảy ra, bị cáo đã tích cực hỗ trợ đưa người bị hại vào bệnh viện, ở lại bệnh viện chăm sóc người bị hại cho đến khi người bị hại chết. Bị cáo đã ra tự thú và bồi thường cho gia đình người bị hại. Gia đình người bị hại đã có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b, r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự nên Hội đồng xét xử xem xét áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng mức hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt cũng đủ sức giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt.

[4] Về dân sự: Đại diện hợp pháp của người bị hại đã nhận bồi thường và không yêu cầu gì về dân sự nên tòa không xét.

Đối với thương tích của T, do thương tích nhỏ nên T từ chối khám thương, từ chối giám định thương tích, không có yêu cầu gì nên không xem xét.

Đối với chiếc xe máy Honda SH, BKS: 29D2-303.62 bị trượt sước nhẹ và vỡ phần yếm xe, xe vẫn hoạt động được bình thường, T không có yêu cầu đề nghị gì về phần tài sản nên không xét. Qua giám định và xác minh, chiếc xe máy có số khung 250KY100818, số máy KF25E0051925 là nguyên thủy, chủ sở hữu hợp pháp là của Nghiêm Xuân T nên cơ quan điều tra đã ra quyết định trao trả chiếc xe cho T là có căn cứ.

[5] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Nghiêm Xuân T phạm tội “Vi phạm quy định tham gia giao thông đường bộ”.

2. Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Điều 54, Điều 38 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt: Nghiêm Xuân T **14 (mười bốn) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

3. Về dân sự: Đại diện hợp pháp của người bị hại đã nhận bồi thường và không yêu cầu gì về dân sự nên không xét.

4. Về án phí và quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 136, Điều 331, 333, 337 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người đại diện hợp pháp của người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ được tổng đạt bản án hoặc từ ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND quận Hai Bà Trưng;
- VKSND TP Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an quận Hai Bà Trưng;
- Trại tạm giam số 1 - Công an TP Hà Nội;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Thị Kim Oanh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
(Ký, ghi rõ họ và tên)

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Ký, ghi rõ họ và tên, đóng dấu)

